**Ankhiyaan - Do Lafzon Ki Kahani**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Arjuna Harjai  
Tekst: Kumaar  
Izvođač: **Kanika Kapoor**

Re Re Re Re…  
   
Ankhiyaan Ne Ankhiyaan Nu Rabb Jaane Kyun Diye Faasle (x2)  
**Između naših očiju, samo Bog zna zašto postoji udaljenost/odvojenost**  
Rondiyan Ne Chham Chham Karke Teri Yaadon Mein Marke (x2)  
**One plaču obilno umirući u sećanju na tebe**  
Bhul Gayiaan Jindri De Raaste  
**Zaboravila sam/napustila put života**  
Ankhiyaan Ne Ankhiyaan Nu Rabb Jaane Kyun Diye Faasle (x2)  
**Između naših očiju, samo Bog zna zašto postoji udaljenost**  
   
Duniya Ki Bheed Mein Main Tanha Si Ho Gayi  
**U svoj gužvi sveta ja sam postala usamljena**  
Paakar Jo Tujhko Khoya Khud Hi Main Kho Gayi  
**Nakon postizanja/sticanja i onda gubitka tebe, izgubila sam se u sebi**  
Duniya Ki Bheed Mein Main Tanha Si Ho Gayi  
**U svoj gužvi sveta ja sam postala usamljena**  
Paakar Jo Tujhko Khoya Khud Hi Main Kho Gayi  
**Nakon dobijanja i onda gubitka tebe, izgubila sam se u sebi**  
Kya Bataun Tere Bin Kajal Se Hai Yeh Din  
**Bez tebe dani su mračni kao kajal**  
Taare Bhi Bujhe Bujhe Hai Raat Mein  
**Čak su se i zvezde ugasile u noći**  
Ankhiyaan Ne Ankhiyaan Nu Rabb Jaane Kyun Diye Faasle (x2)  
**Između naših očiju, samo Bog zna zašto postoji udaljenost**  
   
Raahon Mein Baithe Baithe Nain Pathra Gaye  
**Sedeći na stazi, oči su postale bolne**  
Khushiyon Ke Hothon Pe Dard Kaise Aa Gaye  
**Zašto je bol došla na usne sreće?**  
Raahon Mein Baithe Baithe Nain Pathra Gaye  
**Sedeći na stazi, oči su postale bolne**  
Khushiyon Ke Hothon Pe Dard Kaise Aa Gaye  
**Zašto je bol došla na usne sreće?**  
Sapne Jo Roothe Roothe Jud Ke Jo Dil Hai Toote  
**Snovi su ljuti na mene, srca su se spojila i onda slomila**  
Tooti Hain Lakeerein Bhi Ye Haath Mein  
**Čak su i linije sudbine na mojim rukama/dlanovima slomljene**  
Ankhiyaan Ne Ankhiyaan Nu Rabb Jaane Kyun Diye Faasle (x2)  
**Između naših očiju, samo Bog zna zašto postoji udaljenost**

**Prevod: Saša Dubajić**

**(**[**www.BollyNook.com**](http://www.bollynook.com/)**)**